

<b>ANNEXE B</b>	<b>SCHEDULE B</b>
Les amendes administratives sont établies comme suit :	Administrative penalties are as follows:
<b>Infraction mineure :</b> <b>Minimum 25 \$</b> <b>Maximum 100 \$</b>	<b>Minor deviation:</b> <b>Minimum \$25</b> <b>Maximum \$100</b>
<b>Infraction modérée :</b> <b>Minimum 101 \$</b> <b>Maximum 200 \$</b>	<b>Moderate deviation:</b> <b>Minimum \$101</b> <b>Maximum \$200</b>
<b>Infraction importante :</b> <b>Minimum 250 \$</b> <b>Maximum 500 \$</b>	<b>Major deviation:</b> <b>Minimum \$250</b> <b>Maximum \$500</b>
<b>Répétition d'une infraction :</b> Le double de l'amende de la première infraction ou le double du montant de l'amende précédente pour la même infraction.	<b>Repeated deviation:</b> Double the amount of the first deviation or double the amount for a repeated deviation of the same type.